

Proceedings of the Pollock Ageing Workshop 13 – 14 July 2010, Boothbay Harbor, Maine

by William J. Duffy, W. Eric Gross, Cecil Nelson, and Sarah Emery

September 2011

Recent Issues in This Series

- 10-18 An Updated Spatial Pattern Analysis for the Gulf of Maine-Georges Bank Atlantic Herring Complex During 1963-2009, by JJ Deroba. August 2010.
- 10-19 International Workshop on Bioextractive Technologies for Nutrient Remediation Summary Report, by JM Rose, M Tedesco, GH Wikfors, C Yarish. August 2010.
- 10-20 Northeast Fisheries Science Center publications, reports, abstracts, and web documents for calendar year 2009, by A Toran. September 2010.
- 10-21 *12th Flatfish Biology Conference 2010 Program and Abstracts*, by Conference Steering Committee. October 2010.
- 10-22 Update on Harbor Porpoise Take Reduction Plan Monitoring Initiatives: Compliance and Consequential Bycatch Rates from June 2008 through May 2009, by CD Orphanides. November 2010.
- 11-01 51st Northeast Regional Stock Assessment Workshop (51st SAW): Assessment Summary Report, by Northeast Fisheries Science Center. January 2011.
- 11-02 51st Northeast Regional Stock Assessment Workshop (51st SAW): Assessment Report, by Northeast Fisheries Science Center. March 2011.
- 11-03 Preliminary Summer 2010 Regional Abundance Estimate of Loggerhead Turtles (Caretta caretta) in Northwestern Atlantic Ocean Continental Shelf Waters, by the Northeast Fisheries Science Center and the Southeast Fisheries Science Center. April 2011.
- 11-04 Proration of Loggerhead Sea Turtle (Caretta caretta) Interactions in US Mid-Atlantic Bottom Otter Trawls for Fish and Scallops, 2005-2008, by Managed Species Landed, by M L Warden. March 2011.
- 11-05 North Atlantic Right Whale Sighting Survey (NARWSS) and Right Whale Sighting Advisory System (RWSAS) 2010 Results Summary, by C Khan, T Cole, P Duley, A Henry, and J Gatzke. March 2011.
- 11-06 NOAA NEFSC Stellwagen Bank National Marine Sanctuary Program 2009 Aerial Survey Results Summary, by J Gatzke, C Khan, T Cole, P Duley, A Henry, S Van Parijs, and D Wiley. March 2011.
- 11-07 Interim Report for Fishing Year 2010 on the Performance of the Northeast Multispecies (Groundfish) Fishery (May 2010 January 2011), by Andrew Kitts, Evan Bing-Sawyer, Matthew McPherson, Julia Olson, and John Walden. May 2011.
- 11-08 Estimates of Cetacean and Pinniped Bycatch in the 2009 New England Sink Gillnet and Mid-Atlantic Gillnet Fisheries , by CD Orphanides. April 2011.
- 11-09 Standardized Bycatch Reporting Methodology 3-year Review Report 2011 Part 1 by SE Wigley, J Blaylock, PJ Rago, J Tang, HL Haas, and G Shield. June 2011.
- 11-10 Evaluating Sea Turtle Injuries in Northeast Fishing Gear by C Upite. July 2011.
- 11-11 52nd Northeast Regional Stock Assessment Workshop (52nd SAW): Assessment Summary Report by Northeast Fisheries Science Center. July 2011.
- 11-12 In preparation.
- 11-13 In preparation.
- 11-14 In preparation.
- 11-15 In preparation.

Proceedings of the Pollock Ageing Workshop 13 – 14 July 2010, Boothbay Harbor, Maine

by William J. Duffy¹, W. Eric Gross², Cecil Nelson², and Sarah Emery¹

¹NOAA National Marine Fisheries Service Northeast Fisheries Science Center, 166 Water St., Woods Hole, MA 02543

²St. Andrews Biological Field Station, Fisheries and Oceans Canada, 531 Brandy Cove Road, St. Andrews, New Brunswick, Canada ESB 219

US DEPARTMENT OF COMMERCE

National Oceanic and Atmospheric Administration National Marine Fisheries Service Northeast Fisheries Science Center Woods Hole, Massachusetts

Northeast Fisheries Science Center Reference Documents

This series is a secondary scientific series designed to assure the long-term documentation and to enable the timely transmission of research results by Center and/or non-Center researchers, where such results bear upon the research mission of the Center (see the outside back cover for the mission statement). These documents receive internal scientific review, and most receive copy editing. The National Marine Fisheries Service does not endorse any proprietary material, process, or product mentioned in these documents.

All documents issued in this series since April 2001, and several documents issued prior to that date, have been copublished in both paper and electronic versions. To access the electronic version of a document in this series, go to http://www.nefsc.noaa.gov/nefsc/publications/. The electronic version is available in PDF format to permit printing of a paper copy directly from the Internet. If you do not have Internet access, or if a desired document is one of the pre-April 2001 documents available only in the paper version, you can obtain a paper copy by contacting the senior Center author of the desired document. Refer to the title page of the document for the senior Center author's name and mailing address. If there is no Center author, or if there is corporate (i.e., non-individualized) authorship, then contact the Center's Woods Hole Laboratory Library (166 Water St., Woods Hole, MA 02543-1026).

Editorial Treatment: To distribute this report quickly, it has not undergone the normal technical and copy editing by the Northeast Fisheries Science Center's (NEFSC's) Editorial Office as have most other issues in the NOAA Technical Memorandum NMFS-NE series. Other than the four covers and first two preliminary pages, all writing and editing have been performed by the authors listed within.

Information Quality Act Compliance: In accordance with section 515 of Public Law 106-554, the Northeast Regional Office completed both technical and policy reviews for this report. These predissemination reviews are on file at the Northeast Regional Office.

This document may be cited as:

Duffy WJ, Gross WE, Nelson C, Emery S. 2011. Proceedings of the pollock ageing workshop 13 – 14 July 2010,Boothbay Harbor, Maine. US Dept Commer, Northeast Fish Sci Cent Ref Doc. 11-16; 16 p. Available from: National Marine Fisheries Service, 166 Water Street, Woods Hole, MA 02543-1026, or online at http://www.nefsc.noaa.gov/nefsc/publications/

TABLE OF CONTENTS

| Introduction |
|--|
| Methods |
| Results |
| Discussion |
| Conclusions and Recommendations |
| References 4 |
| LIST OF TABLES |
| Table 1. Pollock ageing workshop participants, July 13 th and 14 th 2010 |
| Table 2. Exchange results from Canadian commercial samples collected (June –September 2009) 6 |
| Table 3. Exchange results from Canadian survey samples NED2009027 collected July 20097 |
| Table 4. Exchange results from US commercial samples collected in spring 2009 |
| Table 5. Exchange results from US survey samples collected during the fall bottom trawl survey in |
| October 20099 |
| Table 6. Number of pollock assigned by the NEFSC and DFO to various age classes from US commercial |
| samples collected in the spring of 2008 |
| Table 7. Number of pollock assigned by the NEFSC and DFO to various age classes from US Survey |
| samples collected in the fall of 2009 |
| Table 8. Number of pollock assigned by the NEFSC and DFO to various age classes from Canadian |
| commercial samples collected June – September 2009 |
| Table 9. Number of fish assigned by the NEFSC and DFO to various age classes from Canadian survey |
| samples collected during survey cruise NED2009027 (July 2009) |
| Table 10. Selected otolith disagreements that were discussed by the workshop participants14 |
| LIST OF FIGURES |
| Figure 1. Otoliths from a 36 cm pollock caught on the Canadian survey NED2009027, number 148 15 |
| Figure 2. Otolith from a 69 cm pollock caught on the Canadian survey NED2009027, number 169 15 |
| Figure 3. Otolith from a 70 cm pollock caught on the Canadian survey NED2009027, 15916 |

INTRODUCTION

Pollock (*Pollachius virens*) is a highly migratory, schooling, amphiboreal gadoid ranging from Labrador to Georges Bank. However, it is most commonly found on the southwestern Scotian shelf and the Gulf of Maine. Pollock can reach lengths up to 130 cm and weigh up to 16 kg (Penttila et al. 1988). Pollock start maturing at 4 years old and can reach ages in excess of 20; there are no differences in growth rates between sexes (Penttila et al. 1988).

Initial ageing studies for pollock began in the middle 1950's and early 1960's using scales (Hoberman and Jensen 1962). Currently, pollock are aged by viewing sectioned otoliths, using a dissecting microscope, under reflected light. Age determinations are made by counting translucent rings from nucleus to the edge of the otolith (Penttila et al. 1988). Using the otolith as an ageing structure was validated by Steele (1963) who used otolith marginal increment analysis and later was confirmed by Neilson (2003) using mark-recapture.

The most recent pollock stock assessment (SAW 50) was conducted in June, 2010 (NEFSC 2010). Historically both Canadian and US survey age data was used because the stock overlapped between countries. The stock assessment model was updated for this assessment which included U.S. commercial age data. For this latest assessment, only U.S. age data was used because the stock definition was "refined" to coincide with the Canadian / U.S. boundary (NEFSC 2010). However, to account for the possibility of a combined U.S./Canada stock assessment in the future it became necessary to review the ageing practices between the two labs.

Prior to the assessment (Early May 2010), ageing material was exchanged between the Canadian Department of Fisheries and Oceans (DFO) Biological Station in St Andrews, New Brunswick, Canada and the Northeast Fisheries Science Center (NEFSC) laboratory in Woods Hole, MA, U.S.A. One motivation for holding the exchange was that ageing responsibilities for pollock at both the DFO and NEFSC has recently changed hands, and it was important to develop a working relationship between the new age readers in the event that a joint assessment is performed in the future (The current approach has separate assessments for Canadian and U.S. management units).

The results of this Canada/U.S. ageing exchange suggested that there were systematic differences in the methods used to age pollock between the two laboratories. Therefore, an ageing workshop was conducted to discuss the results of this exchange. This workshop took place in Boothbay Harbor, ME, U.S.A., at Maine's Department of Marine Resources (DMR) during July 13–14, 2010. Attendees included representatives from DFO, DMR, and NEFSC (Table 1). The objectives of the workshop were to:

- 1. Reconcile the differences between age readers in the exchange.
- 2. Review standard ageing methods between the two laboratories.
- 3. Demonstrate improvements in within and between reader agreement as a result of the workshop.

This report describes the results of both the exchange and the workshop, and offers recommendations for future collaboration.

METHODS

Between May and June 2010, the ageing laboratories in St. Andrews and Woods Hole exchanged otolith samples from pollock. Each laboratory supplied otolith samples from both their survey and commercial fisheries: the U.S. supplied 50 spring commercial samples and 50

autumn survey samples; Canada supplied 85 commercial samples and 58 summer survey samples. The primary pollock age reader at each laboratory viewed the exchanged samples.

From the resulting ages, the precision between the two age readers was assessed with percent agreement and age-bias plots (Campana et al. 1995). Also, a Bowker's test of symmetry (Bowker 1948) was used to test for systematic differences between readers.

During the workshop, both agreements and disagreements from the exchange were discussed. Otolith images were taken from both the US and Canadian survey and commercial samples using a digital camera and viewed using imaging software, loaded into Power Point® and viewed using a projector. This enabled discussion between the primary age readers from each laboratory on these disagreements. After an initial discussion between primary age readers, comments were opened to all workshop participants.

RESULTS

A total of 243 otoliths were available for the ageing exchange, although 16 were later evaluated as low quality and not used to calculate agreement (Tables 2-5). Levels of agreement ranged between 40 and 71 percent, with systematic differences in the ages (Tables 6–9). Bowker's tests for all four sample sets were significant (P < 0.05; Tables 6–9). The U.S. age reader usually had higher ages than the Canadian age reader (Tables 6–9), with the exception of the U.S. survey samples, where the Canadian age reader had a tendency to have higher ages (Table 7).

Ten samples from the Canadian survey where disagreements occurred were discussed. Of these, five were changed to the U.S. age, four remain unresolved, and one was omitted (Table 10). A total of five otoliths where disagreements occurred were discussed from the U.S. commercial and survey samples. Two of these ages were changed to the Canadian age, two were unresolved, and one remained the same (Table 10).

DISCUSSION

During the workshop, we identified a number of issues that caused the differences in age determination between the two primary age readers, including whether to count the edge, microscope technique, and the location of the first annulus.

First, there were some issues as to whether counting the edge of the otolith was appropriate. One of the concerns with respect to counting edge material is that the Canadian Scotian Shelf survey takes place in July, and most pollock from that area already have a completely formed opaque edge (Steele 1963), where as pollock in the Gulf of Maine start laying down their annulus between March and April (which coincides with NEFSC's spring bottom trawl survey) and in the summer months have very little opaque area on the edge of their otoliths (Penttila et al. 1988). Such a difference in biological timing and dates of collection between the two areas could result in differences in the interpretation of age, based on each reader's notion of the amount of opaque material on the edge expected before another year should be counted.

For example, Figure 1 shows an otolith from a 36 cm pollock caught on the Canadian survey. The Canadian age reader assigned this fish an age of 2, while the U.S. reader assigned it an age of 3. The age was unresolved during the workshop. The U.S. age reader noted enough opaque area after the last visible annulus to count it as an annual ring, whereas the Canadian reader did not count the edge.

Interpreting the difference between a false annulus and true annulus was also an area of concern. During the workshop there were a number of occasions were the Canadian age reader interpreted the fourth annulus as a false annulus. A sample where this issue affected age interpretation is shown in Figure 2. The Canadian age reader originally aged this otolith from a 69 cm pollock, as a 7-year-old, while the U.S. age reader aged it as an 8-year-old. After some discussion, it was agreed that the fourth annulus was a true annulus and that the fish was 8 years old. The intensity of the opaque area before and after the translucent area is a good indicator when trying to determine if a translucent zone is a true annulus.

Optic standardization was another issue raised in the workshop. It is standard practice for the Canadian age reader to view an otolith under a single magnification without modification. During the workshop, this issue was raised while interpreting the edge of some otoliths. This was also an issue which effected the Canadian age reader's interpretation of the fourth annulus. The U.S. age reader is not limited to one magnification, but will adjust the magnification, especially when there is difficulty viewing the edge of an otolith. This issue was a factor in the discussion of the sample depicted in figure 1. Raising the magnification allowed the age readers to see more opaque material after the formation of the annulus, thus allowing it to be counted as a full year.

Finally, the location of the first annulus was another issue where disagreements arose. Figure 3 shows an otolith from a 70 cm pollock where, the Canadian age reader had an age of 6, whereas the U.S. age reader had an age of 7. The disagreement lay in interpretation of the location of the first annulus. After discussion, there was agreement that the fish was 7 years old. It was agreed that the first annulus can often be identified by its irregular ("cauliflower") shape and by the presence of a thin settling check near the nucleus (Figure 3).

CONCLUSIONS AND RECOMMENDATIONS

This pollock ageing workshop helped to examine and reconcile differences in ageing between the NEFSC and DFO. If the NEFSC is going to use both U.S. and Canadian age data in future stock assessments for pollock, consistency in age interpretation for both laboratories would be required for any analysis (i.e. for combined Canada/U.S stock assessment).

It was recommended that future ageing exchanges take place on an annual basis between the two laboratories in order to prevent discrepancies. It was also recommended that ageing workshops be conducted every few years to discuss the results of these exchanges.

Furthermore, a reference collection should be created from a combination of Canadian and U.S. age samples. These ages should be corroborated by both the Canadian and U.S. age reader, perhaps from exchange samples. The reference collection could be used to train new age readers, and it would allow age readers to test themselves before starting to age new age samples as a measure of ageing accuracy.

REFERENCES

- Bowker, A. H. 1948. A test for symmetry in contingency tables. Journal of the American Statistical Association. 43: 572-574.
- Campana, S. E., M. C. Annand, and J. I. McMillan. 1995. Graphical and statistical methods for determining the consistency of age determinations. Trans.Am.Fish. Soc. 124:131-138.
- Hoberman, J.M., and A.C. Jensen. 1962. The growth rate of New England pollock. Trans. Am. Fish. Soc. 91: 227-228.
- Neilson, J. D., W. T. Stobo, and P. Perley. 2003. Age and growth of east coast pollock: Comparison of results from otolith examination and mark-recapture studies. Trans. Am. Fish. Soc. 132: 536-545.
- Northeast Fisheries Science Center (NEFSC). 2010. 50th Northeast Regional Stock Assessment Workshop (50th SAW) Assessment Report. US Dept Commer, Northeast Fish Sci Cent Ref Doc. 10-09; 57 p.
- Penttila, J., F. Nichy, L. M. Dery, and A. Jerald. 1988. Methods and equipment. Pages 7-16 *in* J. Pentilla, and L. M. Dery, editors. Age determination methods for northwest Atlantic species. NOAA Technical Report NMFS 72.
- Steele, D.H. 1963. Pollock (*Pollachius virens* (L.)) in the Bay of Fundy. J. Fish. Res. Bd. Can. 20(5):1267-1314.

Table 1. Pollock ageing workshop participants, July 13th and 14th 2010.

| Name | Affiliation |
|---------------|--|
| Heath Stone | Fisheries and Oceans CanadaSt Andrews Biological Station |
| Cecil Nelson | Fisheries and Oceans CanadaSt Andrews Biological Station |
| Eric Gross | Fisheries and Oceans CanadaSt Andrews Biological Station |
| Trish Degraaf | Maine Department of Marine Resources |
| Lisa Pinkham | Maine Department of Marine Resources |
| Sally Sherman | Maine Department of Marine Resources |
| Linda Mercer | Maine Department of Marine Resources |
| Kohl Kanwit | Maine Department of Marine Resources |
| Keri Stepanek | Maine Department of Marine Resources |
| Jay Burnett | Northeast Fisheries Science Center – Woods Hole Laboratory |
| Liz Brooks | Northeast Fisheries Science Center – Woods Hole Laboratory |
| William Duffy | Northeast Fisheries Science Center – Woods Hole Laboratory |
| Sarah Emery | Northeast Fisheries Science Center – Woods Hole Laboratory |

Table 2. Exchange results from Canadian commercial samples collected (June –September 2009).

| ID Number | Length (cm) | CAN AGE | US AGE | ID Number | Length (cm) | CAN AGE | US AGE |
|--------------|-------------|---------|--------|--------------|-------------|----------|--------|
| 8841 | 59 | 5 | 5 5 | 9465 | 66 | 6 | 6 |
| 8842 | 62 | 5 | 5 | 9466 | 70 | 6 | 6 |
| 8843 | 50 | 3 | 3 | 9467 | 73 | 7 | 8 |
| 8844 | 59 | 6 | 7 | 9468 | 73 | 7 | 8 |
| 8845 | 59 | 5 | 5 | 9469 | 69 | 6 | 7 |
| 8846 | 56 | 6 | 6 | 9470 | 70 | 7 | 7 |
| 8847 | 61 | 5 | 5 | 9471 | 72 | 7 | 9 |
| 8848 | 54 | 4 | 4 | 9472 | 53 | 3 | 3 |
| 8849 | 64 | 5 | 6 | 9473 | 55 | 4 | 4 |
| 8850 | 72 | 6 | 7 | 9474 | 78 | 8 | 8 |
| 8851 | 60 | 5 | 6 | 9475 | 75 | N/A | 8 |
| 8852 | 55 | 5 | 6 | 9476 | 78 | 7 | 8 |
| 8853 | 52 | 3 | 3 | 9477 | 78 | 8 | 8 |
| 8854 | 52 | 3 | 3 | 9478 | 75 | 7 | 7 |
| 8855 | 68 | N/A | 6 | 9479 | 51 | 3 | 3 |
| 8856 | 69 | 7 | 8 | 9631 | 57 | 3 | 3 |
| 8857 | 64 | 6 | 7 | 9632 | 50 | 3 | 3 |
| 8858 | 43 | 3 | 3 | 9633 | 55 | 4 | 4 |
| 8859 | 53 | 5 | 5 | 9634 | 62 | 5 | 5 |
| 8860 | 63 | 3 | 4 | 9635 | 57 | 4 | 4 |
| 8861 | 67 | 6 | 8 | 9636 | 62 | 5 | 5 |
| 8862 | 48 | 3 | 3 | 9637 | 49 | 3 | 3 |
| 8863 | 71 | 8 | 10 | 9638 | 48 | 3 | 3 |
| 8864 | 48 | 3 | 3 | 9639 | 53 | 3 | 3 |
| 8865 | 66 | 5 | 6 | 9640 | 60 | 5 | 5 |
| 8866 | 77 | 8 | 11 | 9641 | 55 | 5 | 5 |
| 8867 | 70 | 7 | 8 | 9642 | 52 | 3 | 3 |
| 8868 | 47 | 4 | 4 | 9643 | 58 | 4 | 4 |
| 8869 | 46 | 3 | 3 | 9644 | 55 | 4 | 4 |
| 8870 | 77 | N/A | 11 | 9645 | 53 | 3 | 3 |
| 8871 | 47 | 3 | 3 | 9646 | 47 | 3 | 3 |
| 9451 | 64 | 6 | 6 | 9647 | 46 | 3 | 3 |
| 9452 | 59 | 5 | 5 | 9648 | 47 | 3 | 3 |
| 9453 | 61 | 5 | 6 | 9649 | 65 | 6 | 8 |
| 9454 | 59 | 4 | 4 | 9650 | 63 | 6 | 6 |
| 9455 | 75 | 7 | 8 | 9651 | 71 | 7 | 7 |
| 9456 | 65 | 6 | 6 | 9652 | 71 | 7 | 9 |
| 9457 | 56 | 4 | 4 | 9653 | 63 | 5 | 5 |
| 9457 | 58 | 5 | 5 | 9654 | 67 | N/A | 5 |
| 9458 9459 | 58 62 | 6 | 5 6 | 9654 9655 | 67 44 | N/A 3 | 3 |
| 9460 | 67 | 7 | 8 | 9656 | 44 | 3 | 3 |
| 9460 9461 | 65 | | | | | 3 7 | 8 |
| 9461 9462 | | 6 | 6 | 9657 | 67 | / | ٥ |
| | 61 56 | 6 | 6 | | | | |
| 9463 | 56 68 | 4 | 4 | | | | |
| 9464 | 68 | 6 | 6 | | | | |

N/A = not aged

Table 3. Exchange results from Canadian survey samples NED2009027 collected July 2009.

| | Length | G137 1 G7 | **** | **** | Length | G137 1 GT | **** . ~= |
|-----------|----------|-----------|--------|-----------|--------|-----------|-----------|
| ID Number | (cm) | CAN AGE | US AGE | ID Number | (cm) | CAN AGE | US AGI |
| 133 | 67 55 | 6 | 7 | 163 | 73 | N/A | 6 |
| 134 | 57 | 4 | 4 | 164 | 60 | 4 | 4 |
| 135 | 68 | 6 | 8 | 165 | 67 | 6 | 6 |
| 136 | 56 | 4 | 4 | 166 | 66 | 6 | 6 |
| 137 | 60 | 6 | 6 | 167 | 57 | 5 | 5 |
| 138 | 60 | 4 | 4 | 168 | 75 | 7 | 8 |
| 139 | 47 | 3 | 3 | 169 | 69 | 7 | 8 |
| 140 | 41 | 3 | 3 | 170 | 81 | 7 | 7 |
| 141 | 52 | 4 | 4 | 171 | 80 | 7 | 8 |
| 142 | 60 | 6 | 6 | 172 | 78 | 6 | 8 |
| 143 | 64 | 6 | 6 | 173 | 61 | 5 | 5 |
| 144 | 62 | 6 | 6 | 174 | 56 | 5 | 4 |
| 145 | 31` | 2 | 2 | 175 | 59 | 4 | 4 |
| 146 | 68 | 6 | 6 | 176 | 74 | 7 | 7 |
| 147 | 69 | 7 | 8 | 177 | 48 | 3 | 3 |
| 148 | 36 | 2 | 3 | 178 | 68 | 7 | 8 |
| 149 | 34 | 2 | 2 | 179 | 55 | 6 | 7 |
| 150 | 31 | 2 | 2 | 180 | 62 | 5 | 5 |
| 151 | 86 | 8 | 10 | 181 | 54 | 4 | 4 |
| 152 | 77 | 6 | 7 | 182 | 53 | 3 | 4 |
| 153 | 59 | 5 | 5 | 183 | 52 | 4 | 4 |
| 154 | 64 | 5 | 5 | 184 | 50 | 3 | 3 |
| 155 | 65 | 5 | 5 | 185 | 79 | 6 | 7 |
| 156 | 76 | 7 | 7 | 186 | 51 | 4 | 4 |
| 157 | 72 | 6 | 8 | 187 | 60 | 5 | 5 |
| 158 | 71 | 7 | 7 | 188 | 62 | 5 | 5 |
| 159 | 70 | 6 | 7 | 189 | 76 | N/A | 7 |
| 160 | 58 | 4 | 4 | 190 | 58 | 4 | 5 |
| 161 | 63 | 6 | 6 | 191 | 70 | 6 | 8 |
| 162 | 77 | 7 | 7 | | | | |

NA = Not Aged

Table 4. Exchange results from US commercial samples collected in spring 2009.

| Block number | ID number | Length (cm) | US AGE | CAN AGE |
|--------------|-----------|-------------|--------|---------|
| PL0297 | C1 | 48 | 4 | 4 |
| PL0297 | C2 | 49 | 4 | 3 |
| PL0297 | C3 | 50 | 4 | 4 |
| PL0297 | C4 | 51 | 4 | 5 |
| PL0297 | C5 | 52 | 4 | 5 |
| PL0297 | C6 | 53 | 5 | 5 |
| PL0297 | C7 | 54 | 4 | 4 |
| PL0297 | C8 | 55 | 5 | 5 |
| PL0297 | D1 | 56 | 4 | 4 |
| PL0297 | D2 | 57 | 5 | 5 |
| PL0297 | D3 | 58 | 5 | 5 |
| PL0297 | D4 | 59 | 6 | 6 |
| PL0297 | D5 | 60 | 6 | 6 |
| PL0297 | D6 | 61 | 7 | 6 |
| PL0297 | D7 | 62 | 7 | 6 |
| PL0297 | E1 | 63 | 7 | 7 |
| PL0297 | E2 | 64 | 6 | 5 |
| PL0297 | E3 | 65 | 7 | 7 |
| PL0297 | E4 | 66 | 8 | N/A |
| PL0297 | E5 | 67 | 7 | 7 |
| PL0297 | E6 | 68 | 7 | 7 |
| PL0297 | E7 | 69 | 7 | 7 |
| PL0298 | C1 | 70 | 6 | 6 |
| PL0298 | C2 | 70 | 9 | 8 |
| PL0298 | C3 | 71 | 7 | 6 |
| PL0298 | C4 | 71 | 8 | 6 |
| PL0298 | C5 | 72 | 7 | 6 |
| PL0298 | C6 | 72 | 9 | 9 |
| PL0298 | C7 | 73 | 9 | N/A |
| PL0298 | D1 | 73 | 7 | 6 |
| PL0298 | D2 | 73 | 8 | 7 |
| PL0298 | D3 | 74 | 10 | N/A |
| PL0298 | D4 | 74 | 8 | 7 |
| PL0298 | D5 | 75 | 9 | 8 |
| PL0298 | D6 | 77 | 7 | N/A |
| PL0300 | C1 | 80 | 8 | 6 |
| PL0300 | C2 | 81 | 9 | 8 |
| PL0300 | C3 | 82 | 9 | 9 |
| PL0300 | C4 | 83 | 10 | 8 |
| PL0300 | C5 | 84 | 10 | N/A |
| PL0300 | C6 | 85 | 9 | 8 |
| PL0300 | C7 | 86 | 10 | 7 |
| PL0300 | D1 | 88 | 10 | 8 |
| PL0300 | D2 | 89 | 10 | 8 |
| PL0300 | D3 | 90 | 10 | N/A |
| PL0300 | D3 | 91 | 9 | 8 |
| PL0300 | D5 | 92 | 14 | 13 |
| PL0300 | D6 | 94 | 12 | 8 |
| PL0301 | D6 | 94 96 | 14 | 12 |
| 1 L0301 | D7 | 100 | 17 | 11 |

N/A = Not aged

Table 5. Exchange results from US survey samples collected during the fall bottom trawl survey in October 2009.

| Block number | ID number | Length (cm) | US AGE | CAN AGE |
|-----------------|-----------|-------------|--------|---------|
| PL0032 | A1 | 67 | 6 | 6 |
| PL0032 | A2 | 43 | 2 | 2 |
| PL0032 | A3 | 56 | 4 | 4 |
| PL0032 | A4 | 80 | 9 | 8 |
| PL0032 | A5 | 77 | 7 | 8 |
| PL0032 | A6 | 81 | 9 | 9 |
| PL0032 | A7 | 29 | 1 | 2 |
| PL0032 | A8 | 30 | 1 | 2 |
| PL0032 | A9 | 67 | 6 | 6 |
| PL0032 | B1 | 65 | 6 | 6 |
| PL0032 | B2 | 31 | 1 | 2 |
| PL0032 | В3 | 52 | 4 | 4 |
| PL0032 | B4 | 30 | 1 | 2 |
| PL0032 | B5 | 59 | 6 | 6 |
| PL0032 | B6 | 14 | 0 | 1 |
| PL0032 | В7 | 31 | 2 | 2 |
| PL0032 | B8 | 31 | 2 | 2 |
| PL0032 | В9 | 59 | 6 | 6 |
| PL0032 | B10 | 71 | 7 | N/A |
| PL0032 | B11 | 51 | 5 | 5 |
| PL0032 | C1 | 68 | 6 | 6 |
| PL0032 | C2 | 53 | 4 | 4 |
| PL0032 | C3 | 36 | 2 | 2 |
| PL0032 | C4 | 31 | 1 | 1 |
| PL0032 | C5 | 69 | 6 | 6 |
| PL0032 | C6 | 72 | 6 | 6 |
| PL0032 | C7 | 69 | 6 | 7 |
| PL0032 | C8 | 61 | 6 | 6 |
| PL0032 | C9 | 71 | 6 | 7 |
| PL0032 | C10 | 41 | 2 | 3 |
| PL0032 | D1 | 54 | 3 | 3 |
| PL0032 | D2 | 34 | 1 | 2 |
| PL0032 | D3 | 33 | 1 | 2 |
| PL0032 | D4 | 30 | 1 | 2 |
| PL0032 | D5 | 59 | 5 | 5 |
| PL0032 | D6 | 49 | 5 | N/A |
| PL0032 | D7 | 66 | 4 | 5 |
| PL0032 | D8 | 61 | 6 | 6 |
| PL0032 | D9 | 66 | 6 | 6 |
| PL0032 | D10 | 75 | 6 | N/A |
| PL0032 | F1 | 69 | 6 | 6 |
| PL0032 | F2 | 64 | 6 | N/A |
| PL0032 | F3 | 79 | 7 | 8 |
| PL0032 | F4 | 25 | 1 | 1 |
| PL0032 | F5 | 30 | 1 | 2 |
| PL0032 | F6 | 32 | 1 | 2 |
| PL0032 | F7 | 24 | 1 | 1 |
| PL0032 | F8 | 87 | 8 | 10 |
| PL0032 | F9 | 81 | 7 | 8 |
| PL0032 | F10 | 81 | 7 | N/A |

N/A = Not Aged

Table 6. Number of pollock assigned by the NEFSC and DFO to various age classes from US commercial samples collected in the spring of 2008. Even though the DFO ages are listed first, it does not indicate that either age is more reliable.

| DFO Ages | | | | | | | N | EFSC | Age | S | | | | | | | |
|----------|---|---|---|---|---|---|---|------|-----|---|----|----|----|----|----|----|----|
| | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 0 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 0 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | 1 | | | | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | 4 | | | | | | | | | | | | |
| 5 | | | | | 2 | 4 | 1 | | | | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | 3 | 5 | 2 | | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | | 5 | 2 | | 1 | | | | | | |
| 8 | | | | | | | | | | 5 | 3 | | 1 | | | | |
| 9 | | | | | | | | | | 2 | | | | | | | |
| 10 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | | | | | | | | | | | | | 1 | | | | |
| 12 | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | |
| 13 | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | |
| 14 | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Number aged by readers from both agencies: 44 Percent Agreement: 40.9

Bowkers test: p = 0.02

Table 7. Number of pollock assigned by the NEFSC and DFO to various age classes from US Survey samples collected in the fall of 2009. Even though the DFO ages are listed first, it does not indicate that either age is more reliable.

| DFO Ages | | | | | | NEF | SC A | ges | | | | | , |
|----------|---|---|---|---|---|-----|------|-----|---|---|----|----|----|
| | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | | | |
| 0 | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | 1 | 3 | | | | | | | | | | | |
| 2 | | 9 | 4 | | | | | | | | | | |
| 3 | | | 1 | 1 | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | 3 | | | | | | | | |
| 5 | | | | | 1 | 2 | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | 12 | | | | | | |
| 7 | | | | | | | 2 | | | | | | |
| 8 | | | | | | | | 3 | | 1 | | | |
| 9 | | | | | | | | | | 1 | | | |
| 10 | | | | | | | | 1 | | | | | |
| 11 | | | | | | | | | | | | | |

Number aged by readers from both agencies: 45

Percent Agreement: 57.8 Bowkers test: p = 0.01

Table 8. Number of pollock assigned by the NEFSC and DFO to various age classes from Canadian commercial samples collected June – September 2009. Even though the DFO ages are listed first, it does not indicate that either age is more reliable.

| DFO Ages | | | | | | NE | FSC A | Ages | | | | | |
|----------|---|---|---|----|----|----|-------|------|---|---|----|----|----|
| | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | | | |
| 0 | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | | | | 22 | 1 | | | | | | | | |
| 4 | | | | | 10 | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | 12 | 5 | | | | | | |
| 6 | | | | | | | 10 | 4 | 2 | | | | |
| 7 | | | | | | | | 3 | 8 | 2 | | | |
| 8 | | | | | | | | | 2 | | 1 | 1 | |
| 9 | | | | | | | | | | | | | |
| 10 | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | | | | | | | | | | | | | |
| 12 | | | | | | | | | | | | | |
| | _ | | | | | | | | | | | | |

Number aged by readers from both agencies: 83

Percent Agreement: 71.1 Bowkers test: p = 0.00

Table 9. Number of fish assigned by the NEFSC and DFO to various age classes from Canadian survey samples collected during survey cruise NED2009027 (July 2009). Even though the DFO ages are listed first, it does not indicate that either age is more reliable.

| DFO Ages | | | | | | NEI | FSC A | Ages | | | | | |
|----------|---|---|---|---|----|-----|-------|------|---|---|----|----|----|
| | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | | | |
| 0 | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | | | 3 | 1 | | | | | | | | | |
| 3 | | | | 4 | 1 | | | | | | | | |
| 4 | | | | | 10 | 1 | | | | | | | |
| 5 | | | | | 1 | 8 | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | 8 | 5 | 4 | | | | |
| 7 | | | | | | | | 5 | 5 | | | | |
| 8 | | | | | | | | | | | 1 | | |
| 9 | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | - | | | | | | | | | | | | |

Number aged by readers from both agencies: 57

Percent Agreement: 66.7Bowkers test: p = 0.02

Table 10. Selected otolith disagreements that were discussed by the workshop participants.

| | ID | CAN AGE | US AGE | Resolution | Issue |
|------------------|-----|---------|--------|-------------------------------------|--|
| Canadian Samples | _ | | | | |
| NED20009027 | 133 | 6 | 7 | Age 7 | 4/5 annulus |
| | 147 | 7 | 8 | Age 8 | Edge/1 st annulus |
| | 148 | 2 | 3 | No resolution | Edge |
| | 152 | 6 | 7 | No resolution | Edge /processing issue |
| | 159 | 6 | 7 | Age 7 | 1 st annulus |
| | 168 | 7 | 8 | Age 8 | 4/5 annulus |
| | 169 | 7 | 8 | Age 8 | 4/5 annulus |
| | | | | Could be 6 or 8, depending on which | 4/5 annulus and 7/8 annulus |
| | 135 | 6 | 8 | otolith, agreed to omit | |
| | 151 | 8 | 10 | No resolution | "Checky" otolith |
| | 172 | 6 | 8 | No resolution | 4/5 annulus and edge |
| US Samples | _ | | | | |
| HB2010709 | C2 | 3 | 4 | Age 3 | |
| | C5 | 5 | 4 | Age 5 | 1 st annulus |
| CF2008 | F3 | 8 | 7 | No resolution | 2 nd /3 rd annulus |
| | F5 | 2 | 1 | Age 1 | Edge |
| | C9 | 7 | 6 | No resolution | 1 st annulus |

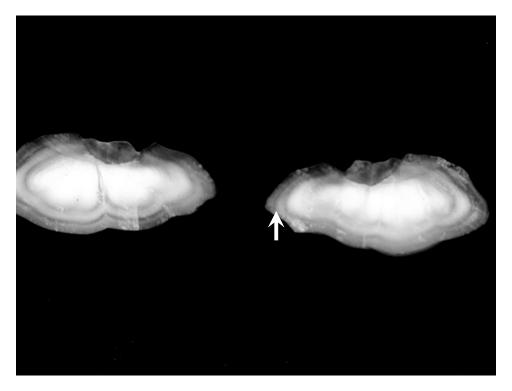


Figure 1. Otoliths from a 36 cm pollock caught on the Canadian survey NED2009027, number 148. The second annulus is shown with an arrow. The Canadian age reader aged it as a 2; the US age reader aged it as a 3. The final age was unresolved.

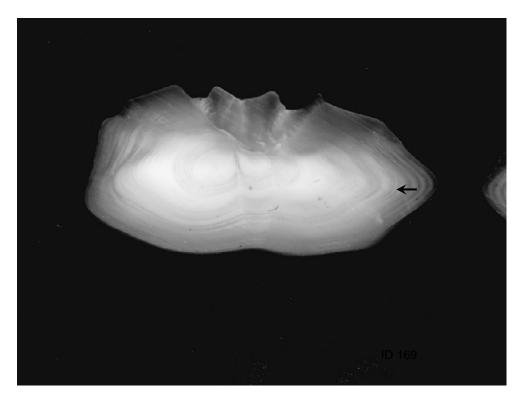


Figure 2. Otolith from a 69 cm pollock caught on the Canadian survey NED2009027, number 169. The fourth annulus is shown with an arrow. The Canadian age reader aged it as a 7; the US age reader aged it as an 8. The age was resolved and changed to an 8.

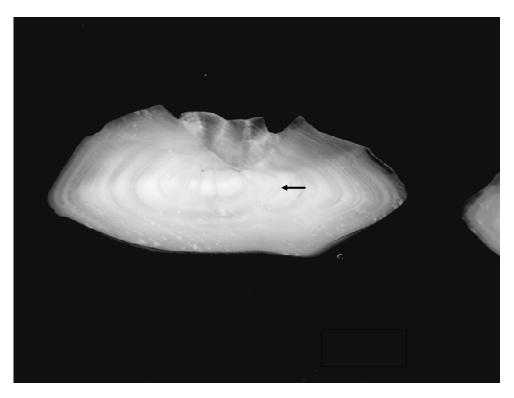


Figure 3. Otolith from a 70 cm pollock caught on the Canadian survey NED2009027, 159. The first annulus is shown with an arrow. The Canadian age reader aged it as a 6; the US age reader aged it as a 7. Based on the cauliflower shape of the first annulus, the age was resolved and changed to a 7.

Procedures for Issuing Manuscripts in the

Northeast Fisheries Science Center Reference Document (CRD) Series

Clearance

All manuscripts submitted for issuance as CRDs must have cleared the NEFSC's manuscript/abstract/webpage review process. If any author is not a federal employee, he/she will be required to sign an "NEFSC Release-of-Copyright Form." If your manuscript includes material from another work which has been copyrighted, then you will need to work with the NEFSC's Editorial Office to arrange for permission to use that material by securing release signatures on the "NEFSC Use-of-Copyrighted-Work Permission Form."

For more information, NEFSC authors should see the NEFSC's online publication policy manual, "Manuscript/abstract/webpage preparation, review, and dissemination: NEFSC author's guide to policy, process, and procedure," located in the Publications/Manuscript Review section of the NEFSC intranet page.

Organization

Manuscripts must have an abstract and table of contents, and (if applicable) lists of figures and tables. As much as possible, use traditional scientific manuscript organization for sections: "Introduction," "Study Area" and/or "Experimental Apparatus," "Methods," "Results," "Discussion," "Conclusions," "Acknowledgments," and "Literature/References Cited."

Style

The CRD series is obligated to conform with the style contained in the current edition of the United States Government Printing Office Style Manual. That style manual is silent on many aspects of scientific manuscripts. The CRD series relies more on the CSE Style Manual. Manuscripts should be prepared to conform with these style manuals.

The CRD series uses the American Fisheries Society's guides to names of fishes, mollusks, and decapod

crustaceans, the Society for Marine Mammalogy's guide to names of marine mammals, the Biosciences Information Service's guide to serial title abbreviations, and the ISO's (International Standardization Organization) guide to statistical terms.

For in-text citation, use the name-date system. A special effort should be made to ensure that all necessary bibliographic information is included in the list of cited works. Personal communications must include date, full name, and full mailing address of the contact

Preparation

Once your document has cleared the review process, the Editorial Office will contact you with publication needs – for example, revised text (if necessary) and separate digital figures and tables if they are embedded in the document. Materials may be submitted to the Editorial Office as files on zip disks or CDs, email attachments, or intranet downloads. Text files should be in Microsoft Word, tables may be in Word or Excel, and graphics files may be in a variety of formats (JPG, GIF, Excel, PowerPoint, etc.).

Production and Distribution

The Editorial Office will perform a copy-edit of the document and may request further revisions. The Editorial Office will develop the inside and outside front covers, the inside and outside back covers, and the title and bibliographic control pages of the document.

Once both the PDF (print) and Web versions of the CRD are ready, the Editorial Office will contact you to review both versions and submit corrections or changes before the document is posted online.

A number of organizations and individuals in the Northeast Region will be notified by e-mail of the availability of the document online.

Research Communications Branch Northeast Fisheries Science Center National Marine Fisheries Service, NOAA 166 Water St. Woods Hole, MA 02543-1026

> MEDIA MAIL

Publications and Reports of the Northeast Fisheries Science Center

The mission of NOAA's National Marine Fisheries Service (NMFS) is "stewardship of living marine resources for the benefit of the nation through their science-based conservation and management and promotion of the health of their environment." As the research arm of the NMFS's Northeast Region, the Northeast Fisheries Science Center (NEFSC) supports the NMFS mission by "conducting ecosystem-based research and assessments of living marine resources, with a focus on the Northeast Shelf, to promote the recovery and long-term sustainability of these resources and to generate social and economic opportunities and benefits from their use." Results of NEFSC research are largely reported in primary scientific media (*e.g.*, anonymously-peer-reviewed scientific journals). However, to assist itself in providing data, information, and advice to its constituents, the NEFSC occasionally releases its results in its own media. Currently, there are three such media:

NOAA Technical Memorandum NMFS-NE -- This series is issued irregularly. The series typically includes: data reports of long-term field or lab studies of important species or habitats; synthesis reports for important species or habitats; annual reports of overall assessment or monitoring programs; manuals describing program-wide surveying or experimental techniques; literature surveys of important species or habitat topics; proceedings and collected papers of scientific meetings; and indexed and/or annotated bibliographies. All issues receive internal scientific review and most issues receive technical and copy editing.

Northeast Fisheries Science Center Reference Document -- This series is issued irregularly. The series typically includes: data reports on field and lab studies; progress reports on experiments, monitoring, and assessments; background papers for, collected abstracts of, and/or summary reports of scientific meetings; and simple bibliographies. Issues receive internal scientific review and most issues receive copy editing.

Resource Survey Report (formerly Fishermen's Report) -- This information report is a regularly-issued, quick-turnaround report on the distribution and relative abundance of selected living marine resources as derived from each of the NEFSC's periodic research vessel surveys of the Northeast's continental shelf. This report undergoes internal review, but receives no technical or copy editing.

TO OBTAIN A COPY of a *NOAA Technical Memorandum NMFS-NE* or a *Northeast Fisheries Science Center Reference Document*, either contact the NEFSC Editorial Office (166 Water St., Woods Hole, MA 02543-1026; 508-495-2350) or consult the NEFSC webpage on "Reports and Publications" (http://www.nefsc.noaa.gov/nefsc/publications/). To access *Resource Survey Report*, consult the Ecosystem Surveys Branch webpage (http://www.nefsc.noaa.gov/femad/ecosurvey/mainpage/).

ANY USE OF TRADE OR BRAND NAMES IN ANY NEFSC PUBLICATION OR REPORT DOES NOT IMPLY ENDORSEMENT.